

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—कण्ड 3—उप-कण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाहित PUBLISHED BY AUTHORITY

to 442]

मर्ब विल्ली, मुहस्पतिबार, सिलम्बर 18, 1980/भाद 27, 1902

No.442]

NEW DELHI, THURSDAY, SFPTEMBER 18, 1980/BHADRA 27, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी काली है जिससे कि यह अलग संकलन को रूप में रखा जा सर्व

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

भम मन्नालय

ग्रधिसूचनाएं

मई दिल्ली, 18 सितम्बर, 1980

का०ब्रा० 799(ब्र).—चीनी मिट्टी भौर सफेद मिट्टी की खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए प्रस्ताव, व्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की ध्रपेक्षानुमार, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की घ्रधिसूचना सं० का०ब्रा० 143(ब्र) तारीख 4 मार्च, 1980 के घ्रधीन, भारत के राजपत्न, प्रसाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपधार (ii) नारीख 4 मार्च, 1980 के पृष्ठ 375-376 पर सभी व्यक्तियों की सूचनार्थ प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्न में उकत प्रधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की ध्रवधि की समाध्य तक उन सभी व्यक्तियों से ग्राक्षप ग्रीर सुझाव मांगे गए थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी;

भीर उन्त राजपन्न 4 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था:

ग्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के सम्बन्ध में प्राप्त ग्राक्षेपों ग्रीर सुन्नावों पर विचार कर लिया है;

धनः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भीर भारत सरकार के श्रम मंद्रालय की ग्रांधसूचना सं काव्याव 1992, नारीख 12 जून, 1976 को ग्रांधकान्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्थ करने के पश्चात् इससे उपाबद्ध ममुसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी को न्यूनतम दरों का, जो उक्त ग्रमुसूची के स्तम्भ (1) की तत्सम्बन्धी प्रविष्टियों में यथा विनिर्दिष्ट चीनी मिट्टी, मिट्टी भीर सफेद मिट्टी की खानों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गी को संदेय हैं, पूनरीक्षण करती हैं भीर निदेश देती है कि यह भिक्षसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रयुत्त होगी।

722 GI/80

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण

वैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

भक्रशन :

चीनी मिट्टी, मिट्टी घीर सफेद मिट्टी की खान:

मजबूर (पुरुष भौर महिला), लोडर, सफाई वाला, क्लीनर, चौकीदार, कुली, मिट्टी काटने वाला, खरलासी धौर धन्य प्रवर्गों के वे सजदूर, चाहे जो भी नास हों, जो 8.00 द० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) भकुशल हैं।

6.65 ६० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

मर्थ-पुशल या मकुशल पर्यवेक्षी:

मुकादम, मेट, रसोइया, तेलवाला, पम्प खलासी, परिचारक, माइनर, पूजारी, माली, सहायक पर्यवेक्षी, फायरमैन, क्रेकर, हेड चौकीदार, केच भाया, मिट्री दवाने वाला या सुखाने 10.00 ६० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) **थाला भौर परिष्कृत करने वाला कर्मकार (भूमि काटने के लिए श्रधिक दबाव से** भिक्ष) ग्रीर वे ग्रन्य प्रवर्ग चाहे जो भी नाम हों, जो ग्रर्थ-कुशल हैं।

8,35 ६० (भूमि के उत्पर कार्य करने के लिए)

कुशल:

लौहार, काष्ठकार, दर्जी, राजगीर, बिजली मिस्त्री, भूविज्ञानी, खान पर्यवेक्षक, बृाईवर, 10.00 ४० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) पम्प प्रचालक या ड्राइवर, पर्यवेक्षक, फोरमैन भीर वे भन्य प्रवर्ग जो भी नाम हों, 12.00 रू० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) ओ कुशल हैं।

लिपिकीय :

लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, भण्डारी, भण्डार परिचारक, रिकार्ड 10.00 व० कीपर, राजिस्टर कीपर, सुंशी, टंकक, ग्राशुलिपिक ग्रौर वे श्रन्य प्रवर्ग चाढे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण:

- 1. इस श्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,--
- (क) ''भक्षाल कार्य'' से वह कार्य मिश्रेत है जिसमें **बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य का भन्**भव भपेक्षित न करने वाली साधारण कियाएं
- (ख) "अर्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ माला में कुशलना या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के ब्राधीन किया जा सकता है और इसके भन्तर्गत भक्रूणल पर्यवेक्षी कार्य भी भाता है ;
- (ग) "क्रमल कार्य" से वह कार्य भिभिन्नेत है जिसमें कार्य के भनुभव से भयवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से ग्रजित कुशक्षता या सक्षमता ध्रमेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा भौर विवेक-वृद्धि भावश्यक है ।
- 2. इस अधिमुखना के अनुसार नियत न्युनतम दरों में धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के अधीन सभी दरें सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम दिवस के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 3. घटारह वर्ष से कम ब्रायु के किशोर व्यक्तियों भीर निःशुल्क व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें इस श्रधिसूचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के बयस्क कर्मकारों के लिए नियत वरों का क्षमणः 80 प्रतिशत और 70 प्रतिशत होगी।
 - इस झिंध्यूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम वरें ठेकेदारों द्वारा नियोजिस कर्मचारियों को भी लागू है।
- 5. जहां संविदा या करार पर आधारित किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें मिश्रित अधिसूचना दरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर दरें इस भधिसुचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी को लाग न्यनतम मजदूरी की दरें समझी जायेंगी।

[सं॰ एस॰ 32019(8)/79-डब्स्यू॰सी॰ (एम॰डब्स्यू॰)]

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 18th September, 1980

S.O. 799(E),—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in China Clay, Clay and White Clay mines were published as required by Clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948(11 of 1948) at pages 375-376 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section(ii), dated the 4th March, 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 143(E) dated the 4th March, 1980 for information of, and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 4th March, 1980.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause(b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Governnient of India, in the Ministry of Labour number S. O. 1992 dated the 12th June, 1976, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of emplayees employed in China Clay, Clay and White Clay mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages per day

Unskilled

Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other Rs. 6.65 (for work above ground) categories by whatever name ealled, which are unskilled. Rs. 8.00 (for work below ground)

Semi-skilled or Unskilled Supervisory

Mukadam, Mate, Cook, Oilman, Pump-khalasi, Attendant, Miner, Priest, Rs. 8.35 (for work above ground). Gardener, Helper, Supervisory fireman, Breaker, Head Chowkidar, Creche Aya, Rs. 10.00 (for work below ground) Clay press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called, which are semi-skilled.

Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine Superviser Rs. 10.00 (for work above ground) Driver, Pump operator or Driver, Supervisor Foreman, and other categories, Rs. 12.00 (for work below ground) by whatever name called, which are skilled.

Clerica!

Cashier, Accountant, Clerk, Timekeeper, Store-keeper, Store attendant, Recordkeeper, Register keeper, Munshi, Typist Stenographer, and other work cate- Rs. 10.00 gories by whatever name called which are clerical.

Explanations:

- 1. For the purpose of this notification-
- (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competent acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employees, and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
- 2. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates under clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and include the wages payable for weekly day of rest.
- 3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 70% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors;
- 5. Where the prevailing rates of wages of any employee based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, th higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No.S-32019/8/79-WC(MW)]

के लिए कतिपय प्रस्ताव, न्युनतम मजबूरी घिष्ठिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रपेक्षानुसार भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की ग्रिधिसूचना सं० का०झा० 142(म्र) तारीख 4 मार्च, 1980 के श्रधीन, भारत के राजपल, श्रसाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उप-बाण्ड (ii) तारीख 4 मार्च, 1980 के पूष्ट 373-374 पर सभी व्यक्तियों की सूचनार्व प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपक्ष में उक्त भिधसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की भवधि की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से भाक्षेप और सुझाद मांगे गये थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना बी;

भौर उक्त राजपक्ष 4 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा विया गया था:

ग्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तायों के सम्बन्ध में प्राप्त शाक्षेपों ग्रीर सुझावों पर विचार कर लिया है,

म्रतः, केन्द्रीय सरकार, स्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की बारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) भीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, झीर भारत मरकार के श्रम मंत्रालय की भिक्षिसूचना स॰ का॰मा॰ 626, तारीख 3 फरवरी, 1977 को मिधिकास्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्ग करने के पश्चात्, इससे उपाध**ढ** धनुसूची के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों का, जो उक्त धनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्मम्बन्धी प्रविष्टियों में यथा विनिर्दिष्ट क्यार्टजाइट म्बार्टज फौर सिलिका खानों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गी को संदेय हैं, पुनरीक्षण करती है घौर निदेश देती है कि यह घिससूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

अनुसुखी

कार्य का वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की न्यूनतम वरें
1	2

मकुशल:

मजबूर, चौकीदार, कुली, क्लीनर, खलासी, चालक (बैल, ऊंट, गधा, खव्यर), 6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) लोडर, होल कटर, प्रर्थ कटर, वाहक (पत्थर), वाहक, ठेलेवाला, कैयरटेकर, 8.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए) कंकीट (हस्तमिश्रक), लैम्पमैन, माली, पैट्रोलमैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, भ्रन्य भकुशल प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाने <mark>जा</mark>ते हों ।

भर्ध-कुगलः

भिम्ती, भंजक, वेधक, खनिक, रसोइया, शिशु-गृह झाया, प्रधान चौकीदार, सहायक, 8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के क्षिए) मुक्कबम, मेट, तेल वाला, पम्प खालासी शॉट फायरर, प्रधान मिस्त्री खनिक, खबान 10.00 ६० (भूमि के नीचे कार्य के लिए) प्रचालक, स्टोरमैन, भण्डारी, बायलरमैन, छादक थूम्बामैन, टिंडल, ट्राली वाला, जमादार, बैरा, सफेदी करने वाला, ब्रेक्समैन, सहायक (लोको, केन, ट्रक), टोपाज, टोपकार (बड़ा/क्यार्टजाइट/क्वार्टज ब्रेकर), एज एसर, पैक वालेर्स, टिम्बरमैन, जैक, हैम्पर, फायर क्ले प्रेस या शुष्क भौर परिष्करण कर्मकार, भन्य प्रवर्ग जो मर्ध-कुशल हैं, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों।

कुशल :

लौहार, अदर्द, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, गाट फायरर, सफेदी करने वाला, 10.00 ६० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, झलाईगर, ब्लास्टर, यंत्रक, प्रधान मिस्त्री, उप भोवरसियर (धर्माहत), सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन, अन्य प्रवर्ग जो कुशल हैं, चाहे वे किसी नाम से बात हों।

12.00 ६० (भूमि के नीधे कार्य करने के लिए)

लिपिकवर्गीय:

लेखाकार, एम०सी० लिपिक, मृंशी, भण्डार लिपिक, समान देने वाला, भण्डारी 10.00 रू० (श्रेणी 1 मौर 2), टेली लिपिक, टाइमकीपर, दूल कीपर, संगणक, टंकक, माणु-लिपिक, मिभलेखपाल, भन्य प्रवर्ग जो लिपिकीय हैं, चाहे वे किसी नाम से जात हों।

स्पष्टीकरण :

- 1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें सबै समावेशी दरें हैं, जिनके अन्तर्गत आधारी दर जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तू रियायत प्रदाय, यदि कोई है, का नकद मूल्य है तथा इसमें भ्रम्तर्गत साप्ताहिक विश्वाम दिवस के लिए देय मखदूरी भी है।
 - 2. मजावूरी की न्यूनतम वरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागृ हैं।
- जहां संविदा या करार पर माधारित या मन्यंथा मजदूरी की विद्यमान दरें, इस मिधसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं, वहां उच्चतर दरें इस मधिसूचना के प्रयोजनार्थं म्यूनतम मजदूरं. की दरें समझी आयेंगी ।
- मठारह वर्ष से कम मायु के व्यक्तियों और ति:शक्त व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें, समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों के लिए संदेय वरों की ऋभशः सत्तर प्रतिशत घौर घस्सी प्रतिशत होगी।
 - 5. इस मधिसूचना के प्रयोजनों के लिए--
 - (क) "श्रकुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें ऐसी साधारण प्रक्रियाएं श्रन्तवंशित हैं जिनके लिए थोड़ा कीशल श्रपेक्षित है या कोई भी कौतल या कार्य घनुभव घपेक्षित नहीं हैं;

- (ख) "घर्ध-कृषल कार्यं" वह कार्य है जिसमें कार्य प्रमुप्त से प्रजित कृष्ट मात्रा में कृषलता या सक्षमक्षा पन्तर्वलित है घीर जो कृषल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के मधीन किया जा सकता है मौर इसके मन्तर्गत मकूशल पर्यवेक्षी कार्य भी है;
- (ग) "कुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें भ्रमुभव से भ्रमवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से भंजिल कुगलना या सक्षमता ग्रन्तवैजिल है भौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा भौर विवेक-बुद्धि भावश्यक है।

[सं० एस० सं० 320119(7)/79-डब्स्यू०सी (एम०डब्स्यू)]

S.O. 800(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in quartzite, quartz and Silica mines were published as required by Clause(b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 374-375 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (ii) dated the 4th March, 1980 under the notification of the Government of India, In the Ministry of Labour number S.O. 142 (E) dated the 4th March, 1980 for Information of, and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 4th March, 1980.

And whereas the objections and suggestions received on the sald proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (lii) of sub-section (1) of Section 4 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of in attribute of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 626 dated the 3rd February, 1977 the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as seccified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in quartzlte, quartz and silica mines as specified in the corresponding entries ln column (1) of the sald Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

Unskilled

Mazdoor, Chowkidar, Khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, Rs.6.65 (for work above ground) Carrier (Stone), Carrier, Cartmen, Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Rs. 8.00 (for work below ground) Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mall, Petrolman, White-washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.

Semi-skilled

Bisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Hel- Rs. 8.35 (for work above ground) per, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Rs. 10.00 (for work below ground) Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleymen, Jamadar, Bearer, White washer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topkar Big/Quartzite/ Quartz Breaker), Edge Runner, Pach Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press or drying and refining workers, other categories by Whatever name called which are semi-skilled.

Skilled

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Rs. 10.00 (for work above ground) Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engineman, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Rs. 12.00 (for work below ground). Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Clerical

Accountant, M. C. Clerk, Munshi, Store clerk, Store issuer, Storekeeper R\$: 10.00 (Gr. I& II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Stone, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
 - 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below 18 years of age shall be seventy per cent and eight percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

- 5. For the purpose of this notification,—
- (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory
- "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019(7)/79-WC (MW)]

कारकार 801(क).--तांबा खानों में नियांजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेध मजदूरी की न्यूनतम दर्श के पुनरीक्षण के लिए कित्यय प्रस्ताव, न्यूनतम मजबूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (छ) की ध्रपेक्षानुसार, भारत सरकार के अम मंत्रालय की प्रधिनुसना सं० का॰मा॰ 195(म) तारीख 19 मार्च, 1980 के मर्धान, भारत के राजपन्न, मसाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) नारीख 19 मार्च, 198 के पुष्ठ 437-438 पर सभी व्यक्तियों को सूचनार्थ प्रकाणित किए गए थे, जिनमें राजपक्त में उक्त प्रक्रिसूचना के प्रकाणन की तारीख से दो माम की प्रविध की समाप्ति तक उन मधी व्यक्तियों से माक्षेप भ्रौर सुझाव मागे गए थे, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावता थी,

धौर उक्त राजपत्न 19 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था,

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के सम्बन्ध में प्राप्त ग्राक्षेपों ग्रोर सुभावों पर विचार कर लिया है।

भ्राप्तः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी भ्राधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 1 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) श्रीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पटित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (स्त्र) हारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, ग्रौर भारत सरकार के श्रम मंत्राक्षय की घांधमूचना सं० का०ग्रा० 1997, तारीख 12 जून, 1976 को प्रधिकाल करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चाल इससे उपाधक्क मनुमुची के स्तम्भ (2) में यथा विनिदिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों का जो उक्त मनुमूची के स्तम्भ (1) की तत्मम्बन्धी प्रविष्टि में यथा विनिदिष्ट तांबा कार्तों के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेथ हुँ, पुनरीक्षण करती है और निवेश देती है कि यह अधिसूचना राजपन्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

प्रनुसूची

कार्यका वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी की स्यूनतम दरें

मकुगल:

द्यामा, बेकर (हस्त-साधिलों का प्रयोग करने वाला), बेलदार (कैंटीन), चौकीदार, 6.65 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिये) क्लीलर, रमोई सहायक, हथौड़िया, कर्तक, मजदूर (पुरुष और स्त्री), श्राफिस बाय, 8.00 ६० (धूमि के नीचे कार्य के लिए) चपरासी/सन्देशवाहक, सर्वेक्षण चलामी, सफाई वाला (पुरुष भौर स्त्री), प्रहरी, पानी वाला, किसी भी नाम से पुकारे जाने वाले ध्रत्य प्रवर्ग जो ध्रकुशल हैं।

मर्ध-कुणल/मकुणल पर्यवेकी :

(विस्फोटक ब्लास्टर), सहायक, फिटर, सहायक, सहायक ज़िल प्रचालक, ब्रेकर (याम्रिक साधितों का उपयोग करने वाला), बटलर-रमोइया, केयर टेकर, रमोइया, चैकर, मौषधालय परिचर, हेस्पर (बढ़ई, लुहार, राज, मैकेनिक, उत्खनक), बर्ताः कक्ष परिचर, पम्प परिचर, माली, खनन मैट, कांटे वाला, सैम्पलर, टेलीफोन परिचर, प्रप्रशिक्षित शिशु-गृह परिचर, संवातन, पंद्या परिचर, किसी भी नाम से पुकारे जाने वाले ऐसे कोई भन्य प्रवर्ग जो मर्ध-कुगल या अकुगल पर्यवेकी हैं।

8.35 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.00 ६० (भूमि के निचे कार्य के लिए)

कुशस :

एयर विच, ढलाई परिचर, ब्राटो विजली मिस्त्री, रंगमाज, लुहार, विस्फोटक (अनास्टर्), संपीड़ित प्रचालक, कंकीट मिश्रण प्रचालक, बढ़ई, चार्जमैन, कम्पाउन्डर, रसायनज्ञ, ड्रिल प्रचालक, ड्रिल मैकेनिक, माटो चालक, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, फैरो चालक, उत्तोलक प्रचालक, लाइनमैन, मैकेनिक, राज, भाषा, मिस्ली, वस्प प्रचालक, कुशल मजदूर, पर्यवेक्षक (मैकेनिक∯, प्रस्तर, दिलिक्ष प्रचालक, इस्को प्रभालक, लोको चालक, लीमू लोडर ग्रापरेटरी, मर्वेक्षक, खरावी, टिम्बर मिस्ली, बायरमैन, वेल्डर, संकर्म मिस्क्री, वाइंडिंग इंजन चालक, भारसाधक पहरा और निगरानी, किसी भी नाम से पुकारे जाने वाले ऐसे कोई अन्य प्रवर्ग जो कुशल हैं।

ा 10.00 रु॰ (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 12.00 ६० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

सिपिकीय:

लेखाकार, सहायक, लिपिक, पिन्नका लिपिक, रोकड़िया, मुंगी, अभिलेखपाल/काइल 10.00 रु० लिपिक, भण्डारी, टाइम कीपर, मार्गुलिपिक मंकक, किसी भी नाम से पुकारे जाने बाले ऐसे कोई प्रत्य प्रवर्ग जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण :

- ा. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए--
- (क) "अकुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें बहुत बोड़ी या कुछ भी कुशलता या कार्य के प्रमुभव की प्रपेक्षा न करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं।

- (ख) ''प्रर्ध-कुणल कार्य'' यह कार्य है, जिसमें कार्य के प्रनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलना या सक्षमना सम्मिलिन है धीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के प्रधीन किया जा सकता है ग्रीर इसके भन्तर्गत भकुगल पर्यवेक्षा कार्य भी है ।
- (ग) ''कुशल कार्य'' यह कार्य है जिसमें कार्य के प्रमुखन से प्रथना शिक्ष के रूप में या किये। तकरीकी या व्यावनायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यन से अजित कुणलता या सक्षमता अपेक्षित है। जिसके पालन में स्वजेरणा और विवेक-बुद्धि आवश्यक है।
- 2. मजदरी की प्रस्थापित स्वनंतम दरें सर्वसमायेणी दरें हैं जिनमें श्राधारी दर, जीवन नियहि भना, श्रायश्यक वस्तुओं के रियायनी दर पर किए गए प्रदाशों, यदि कोई हों, का नकद मुख्य सम्मिलिन हैं तथा सप्ताहिक विश्वाम दिवस के लिए देय मजबूरी भी सम्मिक्षित हैं।
 - 3. मजदूरी की धानतम वरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कमीचारियों की भी लागू हैं।
- 4 जहां संविदा या करार पर प्रवक्षारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिमूजना द्वारा नियन दरीं से उच्चनर हैं, वहां ऐसी उच्चनर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ नाननम मजदूरी की दरें समझी अधिगी।
- 5 अठारह वर्ष में कम आयु के तथण व्यक्तियों के और निःगश्त व्यक्तियों को देग मजदूरी की न्यूननम दरें समृत्वित प्रवर्त के व्यक्त कर्नकारों के लिए. देय दर्भ का अभग 80 प्रसिधन ग्रीर 70 प्रतिशत होंगी ।

[सं० एस० 32019(5)/79-इडल्यू०सी० (एस०इडल्यू०)] पार० ऐस० देशनाण्डे, उप सचिव

S.O. 801(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Copper mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 438-439 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 19th March, 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S. O. 195 (E) dated the 19th March, 1980 for information of, and inviting objection and suggestions from, all person likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 19th March, 1980,

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of Section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 1977 dated the 12th June, 1976, the Central Government after consulting the Advisory Board revises, the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Copper mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

 					 	 					 _
	Classific	ation of	work				M	inimum rate	of wage	s per day	
 				——	 •	 					_
				1					2	2	
 					 	 	· ——	~			 _

Unskilled

Ayah, Breaker (using Manual appliances) Beldar (Canteen), Chowkidar Rs. 6.65 (for work above ground) Cleaner, Cook Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor Office-boy, Peon/ Messenger, Survey Khalasi, Sweeper Watchmen, Waterman, other categories Rs. 8.00 (for work below ground) by whatever name called which are unskilled.

Semi-skilled/Unskilled Supervisory

Assistant to Blaster, Assistant to Fitter, Assistant Drill Operator, Breaker Rs. 8.35 (for work above ground) (using Mechanical appliances), Butler-cum-Cook, Caretaker, Cook, Checker, Rs. 10.00 (for work below ground) Dispensary attendant, Helper (Carpenter, blacksmith Mason, Mechanic, Mining), Lamp-room-attendant, Pump attendant, Mali, Mining Mates, Points man, Sampler, Telephon attendant, Untrained Creche attendant, Ventilation-fan-attendant. Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory

Skilled

Airwinch, Haulage Operator, Auto-Electrician Painter, Blacksmith, Blas- Rs. 10.00 (for work above ground) ter, Compressor-Operator, Concrete Mixture Operator chargeman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill Opertor, Drill Mechanic, Driver Auto Rs. 12.00 (for work below ground) Electrician, Foreman, fitter, ferro Driver, Hoist operator, Timeman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump Operator, skilled Mazdoor, Supervisor (Mechanic) Stone Cruser Operator, IMCO Driver, Loco Driver, Limoo Loader Operatory, Surveyor, turner, Timber Mistry Wireman, Welder, Work Mistry, Winding Engine Driver, Incharge Watch & Ward, Other categories by whatever name called which are skilled.

Clerical

Accountant, Assistant, Cleks, Magazine Clerk, Cashier, Munshi, Recordkeeper/File clerks, Storckeeper, Time keeper, Stenographr, Typist, Other Rs. 10.00 categories by whatever name called which are skilled.

Explanations: For the purpose of this notification:

- 1. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degre of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 2. The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
 - 3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 83% and 70% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/5/79 WC(MW)]
R. S. DESHPANDE, Dy, Secy.